



# 「希望の園」設置へ向けて

社会福祉法人育成会 理事長 熊谷繁治

いわき市南部地区に於ける支援活動の拠点施設として、早稲田団地隣接地に希望クラブを母体とした通所施設を計画してからはや3年を経過しています。

行政への提案、借地の確保、市障害者福祉行動計画の位置付け、具体的計画案作成、協会の設立、市・県・国との協議等諸々の手続きを経て、最終的に平成14年度の国・市の補助事業の内定まで着実に計画を進めてきました。しかし、最終段階で地元住民の方から思わぬ異議の声が上がりました。私たちはそれまでの経緯からすでに地元の合意を得ていると判断していましたが、350世帯の皆さん全員には十分に説明を尽くしていないとの反省に立ち、以来自治会の役員や住民の方々と膝を交えての話し合いを幾度となく続けました。

強硬な反対者にも粘り強く、施設の役割や利用する人達の人としての遜色の無さなどを説明させていただきました。住民の理解なくしてわざわざ団地のそばに施設を設置する意味がありません。

私たちの誠意と熱意がほとんどの皆さんに通じるまでに長い時間を必要としましたが、先日ようやく自治会との合意を得ました。皆さんと喜びを分かち合うとともに、改めて障害者福祉に携る者としての規範を確認したいと思います。「私たちは障害を持つ人たちの最善のパートナーとして常に傍らにある」ということです。早稲田地区の皆さんのご理解に感謝申し上げます。これからは利用者ともども地区住民の一員として地域の発展に尽力したいと強く思います。

# 生産事業の

## 新たなとりくみ

社会福祉法人 育成会本部 企画調整室

現在の社会全体の経済不況の中で、これまでのような企業下請け的な作業では、利用者の方々の働く場の確保・授産収入の安定確保は困難な状況にあります。この打開策として4月より発

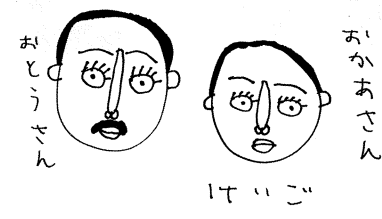
納豆製造については、一般販売にはまだ至りませんが、当法人各施設の給食に提供できる段階までになりました。

足した本部企画調整室では、新たな生産事業体制の確立を目指し、取り組んでいます。これまでにない自主生産的な食品加工分野を企画・立案し、これまで県内では何処の施設でも取り組んでいない納豆製造を計画しております。

さて、これからの計画としては、一般販売を目的とする納豆製造工場の設置に向けて検討を行っています。更に豆腐製造販売・そば製造販売も企画検討をしています。

更に現在の社会福祉の大きな流れである地域生活への移行もこの事業の大きなテーマであり、そこで働く施設利用者の方々のグループホームへの移行というのをも考慮して企画しております。

今後も皆様方のご理解とご協力を仰ぎながら事業を進めてまいりますので、宜しくお願いいたします。



いわき育成園 丹野桂吾

### 社会福祉法人 育成会・本部会計報告

収支計算書 (自 平成13年 4月 1日 至 平成14年 3月31日)

貸借対照表 (自 平成13年 4月 1日 至 平成14年 3月31日)

支出の部		収入の部	
科目	金額(円)	科目	金額(円)
事務費	6,768,510	補助金	2,068,219
支元	20,814,863	入金	21,250,350
繰入金	847,875	繰入金	5,320,875
繰入金	0	雑入金	1,265,315
固定資産取得費	1,574,634	雑入金	0
積立金	0	設備資金借入金	0
小計	30,005,882	合計	29,904,759
当期繰越金	▲101,123		
合計	29,904,759		

資産の部		負債の部	
科目	金額(円)	科目	金額(円)
流動資産	2,676,732	流動負債	1,820,000
固定資産	485,099,722	固定負債	200,000
		引当金	0
		負債合計(A)	2,020,000
		基積	480,469,661
		立越	4,430,061
		繰越	856,732
		純財産合計(B)	485,756,454
資産合計	487,776,454	負債純財産合計	487,776,454

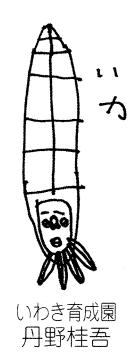
# 地域生活に向かつて

社会福祉法人育成会 保護者会連合会

副会長 森田 修

地域福祉、本人主体と言われる中、十五年度より支援費制度がスタートします。実際に地域で生活を送るにはまず生活する場と働く場又通える場が必要となります。障害者福祉の目的は障害を持ったまま地域で生活出来るそんな地域を作り出すことです。全国で知的障害者の数は約四〇万人と言われその中で約三〇万人の人が地域で生活し、その中の九割以上の人が家族と一緒に生活しています。日本によって支えられている。もし家族が倒れてしまったら地域での生活も根底から崩れてしまいます。私達いわき光成園保護者会も今年玉川地区に一戸建借家を契約し地域生活体験の第一歩を踏み出しました生活体験ホーム「えぼつく」なぜ必要なのか!!光成園利用者は重度の子が多く外部での生

活経験がないのが現状です。学園やすらぎの家、いいともハウス等である程度の訓練は行ってはいたが過去六年経過し、訓練から体験へと模索していた。民宿や旅館等での体験も費用の面で負担が多すぎるそれより地域の中、一般住民と一緒に生活出来る場と、幸いにも玉川地域の暖かい理解を得て決定の運びとなりました。これから世話人の問題、費用等私達に残された課題は山積です。しかしこの子達の将来を考える時、親が年老いてどうしても施設や他の人にお世話になる時の子供の姿が目には浮かびます、この体験を続けることによつて五年後、十年後には必ず開ける道が出来るはずそれに期待して歩みだしたところです。



# かけはし

◆ニーズをかなえる実践記録◆

当法人の苦情解決委員会「かけはし」に寄せられた施設利用者の皆さんからの様々な要望や申し出を「ニーズ」として捉え、利用者、職員が協力して実現を目指している実践記録です。

Sさんから・・・  
「雨んどつき、作業室さ行くまでにドロドロのグラウンド通んねどなんねがら、どうにがしてくんにえがい」との要望がありました。  
Sさんと園長はじめ職員との話し合いの後、予算化され、居室から作業室までの通路が舗装化されました。  
Mさんから・・・  
「お家いっばい帰って、



お母さんと買い物に行きたいのになぁ」  
Mさんは入所型施設利用者で、家に帰って買い物するのが何よりの喜びです。早速、職員の話し合いの後、お母さんにMさんの希望を伝えると、週末などに定期的に帰省できるようになり、更には次回の帰省予定日をMさんとお母さんが話し合つて決めるようにもなりました。  
それから一年半が経過した今も、母子での帰省の話し合いと約束は続いています。

# 未来

最近、つくづく感じるのだが、「時間」は本当に貴重。今より(?)ずっと若い頃は、気が付かなかつたが、いかに時間を無駄に使ってしまったのかと後悔させられる。  
特に子供と過ごす時間は、あつという間である。こちらの都合などお構いなしで、絵本などを持って来るが、「後で」などと言うものなら逆ギレする。仕方がないので「きき耳ずきん」など読んでみるが、2・3行読んだところでもう飽きてしまう。育児書には、ゆつたりとした気持ちでお子様と付き合ひましょうなどと書いてある。「全くその通り」と思いつつ、なかなかそうはいかない……

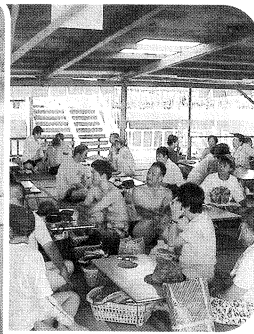
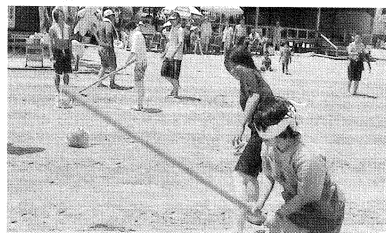


**盆 踊 り**  
8月20日



**海 水 浴**

平成14年7月26日  
場所: 薄磯海水浴場



**いわき学園**  
**タイムス**

〒972-8312  
福島県いわき市常磐下船尾町東作1  
TEL (0246) 43 - 4445  
FAX (0246) 44 - 4802

**第40回福島県障害者  
総合体育大会**

平成14年6月8日、開成山陸上競技場にて行われました。いわき学園からは、利用者8名が参加しました。入賞した利用者は

- ソフトボール投げ 1位 鈴木 孝
- ソフトボール投げ 1位 ソフトボール投げ 1位 飯高みづき
- 立幅跳び 1位 根本 時久
- 立幅跳び 3位 佐藤 康史

**いわき学園施設会計報告**

収支計算書(自平成13年4月1日 至平成14年3月31日)

支出の部		収入の部	
科目	金額(円)	科目	金額(円)
事務費支出	99,867,445	措置費収入	116,409,100
事業費支出	17,455,775	補助金収入	459,840
繰入金支出	2,284,875	利用者負担金収入	0
引当金繰入	3,000,000	寄付金収入	1,017,000
小計	122,608,095	繰入金収入	0
当期繰越金	△484,998	雑収入	4,237,157
合計	122,123,097	引当金戻入	0
		合計	122,123,097

貸借対照表 (平成14年3月31日)

資産の部		負債の部	
科目	金額(円)	科目	金額(円)
流動資産	7,060,684	流動負債	4,425,867
固定資産	110,811,758	引当金	33,243,000
		負債合計(A)	37,668,867
		運用財産基金	77,568,758
		繰越金	2,634,817
		純財産合計(B)	80,203,575
資産合計	117,872,442	負債純財産合計(A+B)	117,872,442

健康づくり対策の一環として歯科衛生士による口腔保健指導が始まりました。年間計画は、

**いわき学園授産特別会計報告**

収支計算書(自平成13年4月1日 至平成14年3月31日)

支出の部		収入の部	
科目	金額(円)	科目	金額(円)
事務費支出	242,692	授産収入	15,304,499
工賃支出	9,703,400	寄付金収入	0
事業費支出	4,200,612	繰越金収入	0
引当金繰入	0	雑収入	446
小計	14,146,704		
当期繰越金	1,158,241		
合計	15,304,945	合計	15,304,945

貸借対照表 (平成14年3月31日)

資産の部		負債の部	
科目	金額(円)	科目	金額(円)
流動資産	4,019,329	流動負債	1,028,749
固定資産	1,078,500	負債合計(A)	1,028,749
		運用財産基金	1,078,500
		繰越金	2,990,580
		純財産合計(B)	4,069,080
資産合計	5,097,829	負債純財産合計(A+B)	5,097,829

8月 利用者の口腔観察  
9月 利用者及び保護者口腔講話  
10月 及びブラッシング指導  
11月

育成園に「新顔」が入りました。  
 「日産キャラバン」(十人乗)これは、日産労連(全日産・一般業種労働組合連合会)の組合員ひとりひとりの方が百円を出し合う基金から助成されたものです。濃紺のボディのあったかハートの新車……。大切に使用したいと思います。

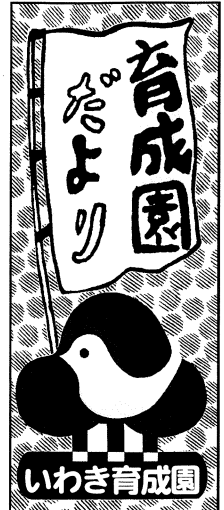
ニューフェイス  
**新顔納車!**  
 ~日産労連福祉車輛~



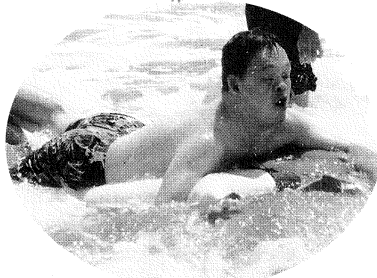
## 応急手当普及員誕生!!

この夏、応急手当普及員養成講習会で、その技法を習得し、自ら普通救命講習にて皆様に応急手当を普及する事が可能になりました。この認定を受けてすぐ目前に海水浴を控えていた為、早速職員と定期的にボラにいらしを対象に習を実施した。従来、は外部の心肺蘇生

ンティア  
 ている方  
 して、講  
 致しまし  
 年に一度  
 方を招き  
 法を教え  
 て頂きましたが、今後は普及員が常に施設内にいる為、講習回数を増やしていくことも可能かと思えます。止血法や気道閉塞時の応急手当を含め、入所施設だからこそ特にこの普及活動は必要なものだと感じています。



〒974-8204  
 福島県いわき市高倉町鶴巻35  
 TEL (0246) 62-2241  
 FAX (0246) 62-2199



海水浴(新舞子ビーチ) 8月7日



育成園ふれあい盆踊り8月2日

**気分爽快  
 全居室に  
 エアコン設置!!**

赤い羽根共同募金の助成により、高圧受電装置が設置されました。これにより全居室にエアコンが付けられ、今年の夏は快適な生活を送ることが出来ました。



創立15周年記念 8月1日 スパリゾートハワイアンズ

平 洋子さん  
 まだまだ現役で厨房実習を頑張っています!!

**還祝曆**



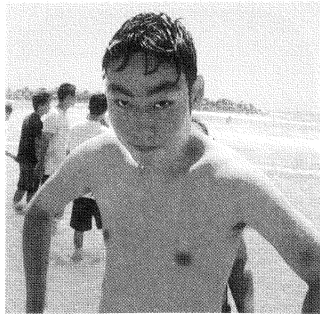
### 平成13年度 いわき育成園施設会計報告

収支計算書 (自平成13年4月1日 至平成14年3月31日)

貸借対照表 (平成14年3月31日現在)

借 方		貸 方	
科 目	金 額(円)	科 目	金 額(円)
事務費支出	145,010,024	措置費収入	185,617,420
事業費支出	37,377,438	補助金収入	2,472,060
繰入金支出	2,232,000	利用者負担金収入	6,580
引当金繰入	11,500,000	寄付金収入	813,000
小 計	196,119,462	繰入金収入	0
当期繰越金	△1423,142	雑 収 入	5,787,260
		引当金戻入	0
合 計	194,696,320	合 計	194,696,320

借 方		貸 方	
科 目	金 額(円)	科 目	金 額(円)
流動資産	9,355,309	流動負債	6,161,965
固定資産	92,535,204	引 当 金	29,770,000
		負債合計(A)	35,931,965
		運用財産基金	62,765,204
		繰 越 金	3,193,344
		純財産合計(B)	65,958,548
資 産 合 計	101,890,513	負債・純財産合計(A+B)	101,890,513



青い空、青い海、色とりどりの水着にやけどしそうなほど暑い砂浜。たくさんさんのボランティアの協力によりドッチボールや宝探しも大成功。普段ではみられない利用者の満面の笑みで、今までの暑さも疲れも忘れ大盛り上がり。

翌週、みんなの背中は日焼けで真っ赤。体にも心にも残る最高の1日になったことでしょう。

# 海水浴

# HIKARI通信



いわき光成園  
〒972-8312  
福島県いわき市常磐下船尾町東作53  
TEL (0246) 43-0012  
FAX (0246) 43-0013

## スポーツ支援プログラム — 野球観戦 —

待ちにまつた土曜日の夜、いわきグリーンスタジアムで行われた近鉄 VS 日本ハム

夏のナイターを観戦しました。空は徐々に暗くなりナイターの明りで照らし出される選手達の姿を生で見ると利用者も大興奮。大きな声で「カットばせホームラン」と叫ぶ利用者の姿は、普段にも増して輝いており、充実した時間を過ごしました。



No. 1

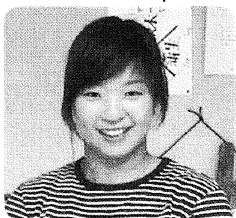
## えぼっく日誌

親元を離れての宿泊、嬉しい表情をみせる人、家に帰りたいとばかりに急に悲しくなる人、そんなこんなで地域での学習の場「えぼっく」へと向かう。体験を重ねていくと社会での自立はそんなに遠い日にも見えず、寝顔ひとつにしても一日が充実した満足感と心地よい疲れであった事の様子を寝顔で教えてくれる。しかし、利用者に申し分けないと思う事があり、それは、調理です。趣味の Pach は程々に花婿修行に取り組むぞ！

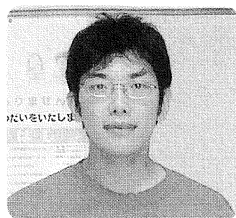
## ニューフェース

初めまして、金成俊明です。今までは、老人福祉をやっておりました。慣れない点が多く迷惑かけると思いますが、精一杯頑張りますので、宜しくお願いします。

初めまして、佐藤ゆみです。七月中旬から光成園で働くことになりました。宜しくお願いします。



佐藤 ゆみ



金成 俊明

## 平成13年度 いわき光成園施設会計報告

収支計算書 (自 平成13年4月1日 至 平成14年3月31日)

借 方		貸 方	
科目	金額(円)	科目	金額(円)
事務費支出	59,234,998	措置費収入	68,630,880
事業費支出	8,155,997	補助金収入	518,640
繰入金支出	804,000	寄付金収入	498,000
引当金繰入	6,000,000	繰入金収入	0
小計	74,194,995	雑収入	3,253,305
当期繰越金	△1,294,170	引当金戻入	0
合 計	72,900,825	合 計	72,900,825

貸借対照表 (平成14年3月31日)

借 方		貸 方	
科目	金額(円)	科目	金額(円)
流動資産	4,238,109	流動負債	1,969,845
固定資産	34,484,237	引当金	8,000,000
		負債合計(A)	9,969,845
		運用財産基金	26,484,237
		繰越金	2,268,264
		純財産合計(B)	28,752,501
資産合計	38,722,346	負債・純財産合計(A+B)	38,722,346

# 利用者活動記録

## 3回シリーズの1

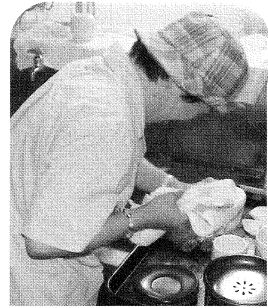
### ◇9:00(登園～作業に入るまで)



トイレや室内の清掃

今回から3回シリーズで各施設利用者の生活を紹介します。第一回目は、いわき学園利用者の一日の生活を追ってみたいと思います。利用者のみならず作業に入るまでの30分間には、朝礼や体操など一日の始まる準備をしています。

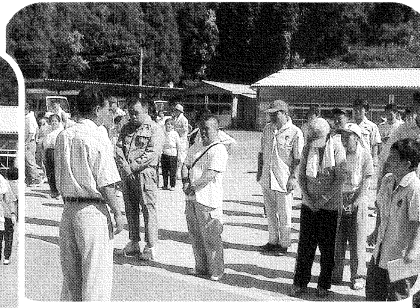
今回から3回シリーズで各施設利用者の生活を紹介します。



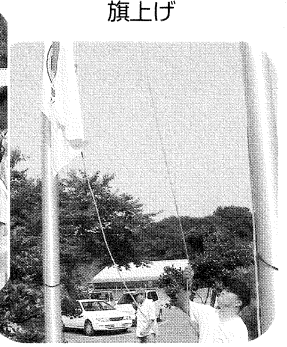
茶わん洗い



体操



週一回の朝礼



旗上げ

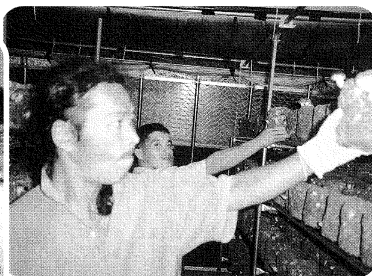
### ◇作業風景(AM9:30～PM1:00～)



段ボールガバー組立作業



創作生産作業



しいたけ収穫作業

作業では左の写真以外にも、エステー化学の作業や煎餅焼き作業、常磐パツケージ(株)へ出向しての作業なども行っています。

### ◇PM12:00～昼食



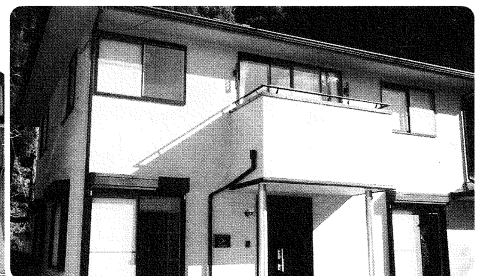
食後シンクに食器を下膳

### ◇PM3:00～



利用者自治会役員と園長との月に一度の「さわやか会議」

### ◇PM4:30～



やすらぎの家利用(毎週月～木曜日)

### ◇PM4:30～やすらぎの家での生活



おやすみなさい。また明日!

個室にて就寝前テレビを見て過ごす利用者



入浴準備



夕食(ダイニングキッチンにて)

利用者が作業を終え降園した後、やすらぎの家で宿泊する方もいます。世話人さん手作りの夕食の後、それぞれ入浴をして茶の間などで自由に過ごし、個室で就寝します。

簡単につくれてソースがきめてとなる  
洋食の定番メニューの1つ

### 『チキンピカタ』

#### ●材 料 (1人分) ●

- ・鶏肉切身..... 90g
- ・卵..... 1ケ
- ・レタス..... 10g
- ・パセリ..... 5g

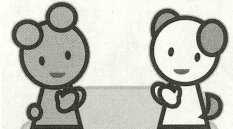
#### ●調 味 料●

- ・ソース.....大 2
- ・ケチャップ.....大 1
- ・赤ワイン.....50cc
- ・砂糖.....大 2
- ・小麦粉..... 10g
- ・塩・こしょう.....少々
- ・油..... 6g

# 至高のピストロ

#### ▶作り方◀

- ①鶏肉にかるく塩、こしょうし小麦粉をまぶす。
- ②卵をといて①にからめる
- ③フライパンに油をひき②を入れてやく。卵がこげないように弱火でやく。
- ④ソース、ケチャップ、赤ワイン、砂糖をまぜて火にかけ、温める。
- ⑤焼き上がった肉を皿に盛り、レタス、パセリを添えソースをかけて出来上がり。



#### 写真の献立

- ・御飯
- ・チキンピカタ
- ・フレンチサラダ
- ・みそ汁
- ・つけもの

## トピックス

いわき育成園に新たな建物が完成しました。その名も「たかくら庵」もとは多目的上屋。外壁がない為に行事の時には模擬店広場等として活躍してくれました。その頑丈な骨組みに基礎を打ち込み、毎日コツコツと建設に携わって下さったのは保護者の会田益弘さんです。一つ一つの手法にま

ごころと愛情を込めながら、今日は屋根が出来た：壁が出来た：流し台も使える：と建て物らしく変化していく様を私達は見て来ました。そして八月九日吉日、理事長・保護者会役員の皆様と共にめでたく竣工を迎える事が出来ました。今では「いろり」も入り、「そば打ち道場」の看板を掲げた、和風のなたたずまいの中で皆がほっと一息つける様な雰囲気をもし出

## 夜勤日誌

「今日の夕飯何だろう？」

夜勤に入って最初に確認すること、今日の夜勤を左右するもの。

その日の献立が何であるかは、利用者もさることながら職員も気になるトコロである。ましてやそれが夕飯となると、事態はさらに重要度

を増す。利用者からすれば今日一日を締めくくる食事、夜勤者にとっては今日の始まりの食事になるのだ。それだけでなく、食べるの大好きお腹空き空きの自分には、夕飯+夜食の「夜のお伴セット(カロリー度外視)」が必需品。夜食と夕飯を被らせない為にも、献立を知ることとても大切なのだ。あ、夕飯の時間だ。さあ、夜の宴が幕を開ける…。

しています。

これからは地域の皆様との交流の場や保護者会の集會、職員の憩いの場として、また利用者自治会の活動の場としても大いに活用していきたいと思えます。

読者の皆様、どうぞ植田までお来しの際は、『たかくら庵』にお寄り下さいませ：



たかくら庵

## 編集後記

一雨ごとに涼しさが増しすっかり秋の気配…。陽が落ちるのも早くなりましたね。夜になると虫の音が聞こえてきます。日々の忙しさの中でちょっとした季節の変化も見落としがちですが、時にはこうして季節を感じ一息ついてみる…。そうした瞬間を忘れないでいたいものです。